

## 640621-2026 - Verseny

**Svájc – Mérő-, tesztelő- és ellenőrző berendezéssel kapcsolatos javítási és karbantartási szolgáltatások – Serviceleistungen an Anlagen für die automatische Verkehrskontrolle 2027 - 2030**

**OJ S 180/2026 17/09/2026**

**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok**

**Szolgáltatásmegrendelés**

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: SID - Stadtpolizei (Stapo)

E-mail-cím: [stp-zeb@zuerich.ch](mailto:stp-zeb@zuerich.ch)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Serviceleistungen an Anlagen für die automatische Verkehrskontrolle 2027 - 2030

Leírás: Mit dieser Ausschreibung soll eine Lieferantin evaluiert werden, die im Auftrag der Stadt- polizei Zürich Serviceleistungen an den AVK-Anlagen durchführt. Die Ziele der zu erbringenden Leistungen sind: • Gewährleistung hoher betrieblicher Verfügbarkeit durch: - Wechsel der Datenspeicher - Präventiven Unterhalt - Rasche Reparatur im Schadenfall - Erkennen und Beseitigen von Schwachstellen - Gütertransport für Eichung und Reparatur • Sicherstellung des vorschrifts- und normengerechten Betriebes • Rechtzeitiges Erkennen und Weitermelden von Sanierungsbedarf • Sicherstellung der Verfügbarkeit von Betriebsmitteln und Personal zur Behebung von unvorhersehbaren Schadenfällen und anderen Arbeiten rund um die Uhr (Pikettendienst)

Eljárásazonosító: 738bf9de-d4fe-4724-89f2-3bffb169e7b2

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50410000 Mérő-, tesztelő- és ellenőrző berendezéssel kapcsolatos javítási és karbantartási szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Zürich

Irányítószám: 8001

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

##### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszzerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Serviceleistungen an Anlagen für die automatische Verkehrskontrolle 2027 - 2030

Leírás: Mit dieser Ausschreibung soll eine Lieferantin evaluiert werden, die im Auftrag der Stadt- polizei Zürich Serviceleistungen an den AVK-Anlagen durchführt. Die Ziele der zu erbringenden Leistungen sind: • Gewährleistung hoher betrieblicher Verfügbarkeit durch: - Wechsel der Datenspeicher - Präventiven Unterhalt - Rasche Reparatur im Schadenfall - Erkennen und Beseitigen von Schwachstellen - Gütertransport für Eichung und Reparatur • Sicherstellung des vorschrifts- und normengerechten Betriebes • Rechtzeitiges Erkennen und Weitermelden von Sanierungsbedarf • Sicherstellung der Verfügbarkeit von Betriebsmitteln und Personal zur Behebung von unvorhersehbaren Schadenfällen und anderen Arbeiten rund um die Uhr (Pikettdienst)

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50410000 Mérő-, tesztelő- és ellenőrző berendezéssel kapcsolatos javítási és karbantartási szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: Zürich

Irányítószám: 8001

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2030

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszzerzési projekt

A közbeszzerzésre a kormányzati közbeszzerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszzerzési dokumentum

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

##### Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://oiz.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHkaFBrew/k6EVGILjmxTei0YvmfhA%3D>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 365 Napok

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese

Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim

Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich

Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss

einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen.

Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: SID -

Stadtpolizei (Stapo)

## 8. Szervezetek

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: SID - Stadtpolizei (Stapo)

Regisztrációs szám: 24e9e10a-60ad-472d-a148-f24a6121e10a

Postacím: Postfach

Város: Zürich

Irányítószám: 8001

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [stp-zeb@zuerich.ch](mailto:stp-zeb@zuerich.ch)

Telefonszám: +41444123393

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: eae0b397-3da9-401e-8bbf-144e463292c7 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 16/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 640621-2026

HL S kiadás száma: 180/2026

A közzététel dátuma: 17/09/2026